



Снесут развалины в центре города – стр. 2



Бикерņиекская волость продолжит работать – стр. 3



Возвращение из Канады в Селию – стр. 5

ISSN 1407-9216



ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 92 (3021) Вторник, 3 декабря 2019 года

Розничная цена 0,50 EUR

Хотят открыть аптеку с более дешевыми медикаментами



ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

На этой неделе в Латвию вернется осенняя погода и растает снег, в том числе и в Видземе, где высота снежного покрова местами превышает 20 см, свидетельствуют прогнозы синоптиков.

На большей части территории страны высота снежного покрова составляет от неполного сантиметра до шести сантиметров.

До ночи среды, 4 декабря, во многих местах ожидаются морозы и снегопад, но в середине недели температура повысится до +3...+8 градусов, теплая погода ожидается и в конце недели.

Самые сильные осадки, преимущественно дожди, пройдут в конце недели, начиная с пятницы. Ожидается также шквалистый западный, юго-западный ветер, скорость которого в районах у берега моря может превышать 20 метров в секунду.

Возможно, на следующей неделе станет прохладнее и во многих районах снова выпадет снег.

Фото автора.

Ивар Сойканс

Даугавпилсская региональная больница отправила письмо Государственному агентству лекарств с просьбой разрешить открыть в лечебном учреждении аптеку, где были бы доступны медикаменты по ценам больничных аптек закрытого типа, рассказал «Латгалес Лайкс» председатель Даугавпилсской думы Андрей Элксниньш.

(Окончание на 3-й стр.)



В Ливанах работает дом с изделиями латгальских ремесленников

Эгита Терезе Йонане

1 декабря в Ливанах открылся дом латгальских ремесленных изделий «Handmade Latgola». Это единственный такого рода объект в Латвии, сообщила автор данного проекта Марика Рудзите-Грике.

Здание обставлено, как жилой дом, только отличается тем, что все предметы можно купить или заказать (например, деревянную лестницу с металлическими перилами). В гостиной на первом этаже представлены светильники в форме цветов, стилизованные деревянные люстры, стеклянные и деревянные подсвечники, керамическая, деревянная и плетеная посуда, деревянные шкапулки, кухонные и кофейные доски, свечи, подарочные конверты, диваны, стулья и др. Работы ремесленников можно

посмотреть также на 2-м этаже, где оборудовано помещение для деловых переговоров и спальня. По словам Марики, дом открыт для представителей разных отраслей, бизнес-встреч, гостей, которые захотят переночевать, масштабных мероприятий, в том числе творческих мастерских. Стоит отметить, что разные предметы интерьера – мыло, полотенца, банные принадлежности и свечи разложены также в ванной комнате.

(Окончание на 4-й стр.)



Марика Рудзите-Грике гордится, что ей с семьей удалось воплотить многолетнюю мечту.

Фото автора.

Стипендии латгальским студентам

Елена Чурсина

100 латвийских студентов каждый год получают финансовую поддержку из меценатских фондов Латвийского университета (ЛУ). 5 студентов из этого списка в этом году – представители Латгалии.

Раймонд Рещенко из Кастулинской волости Аглонского края, Тони Анджело Фернандес из Каунат Резекненского края, Елизавета Климанова из Виляны, Михаил Тумашевич из Краславы и Римантс Жогота из Карсавского края – кто-то из них только начал свое обучение в вузе, кто-то уже заканчивает магистратуру. Например, Римантс Жогота, изучающий химию, теперь учится на втором курсе магистратуры, но с самого начала своей учебы в университете он входит в число студентов, получающих стипендию из

какого-либо фонда ЛУ. А в прошлом году он стал лауреатом ежегодной премии ЛУ «Студент 2018».

В этом году Римантс получил стипендию из фонда, созданного американской художницей латышского происхождения Гуной Мунджейм. Существуют и другие – фонд меценатки Минны Матильды Вильгельмины Петкевич, начало которому было положено еще в 40-е годы прошлого века; фонд, созданный американским предпринимателем Питером Алоизом Рагаушем, и др. ■

Определены предприниматели года в регионе

Эгита Терезе Йонане

Латгальский регион планирования определил лауреатов Награды года для предпринимателей Латгальского региона, рассказал представитель региона планирования Оскар Зугицкий.

Ремесленник из Вишкской волости Валдис Гребжс награжден в номинации «Ремесленник года», основатель туристического продукта в Краславском крае «Lost in Latgale» Эвия Вагале удостоена награды в номинации «Новый поставщик туристической услуги года», а фирме из Прейльского края «Himalayan International» присуждена награда в номинации «Инновация года». Лауреатом номинации «Домашний

производитель года» стал ИК «Kolnasāta» в Балвском крае. Латгальский учебный центр в Даугавпилсе признан самым социальным ответственным предприятием, даугавпилсская фирма «Max Bakery» стала лучшим молодым коммерсантом, а резекненская фирма «IGGI» – лучшим предприимчивым ремигрантом в Латгалии.

В этом году на получение награды были заявлены 37 предприятий из 12 городов и краев. ■

Объявлен конкурс рождественского оформления

Участвовать в ежегодном конкурсе могут учреждения, учебные заведения, предприятия и предприниматели Даугавпилса.

«В этом году у конкурса спортивная тематика Рождества и зимних праздников, поэтому все те, кто будет участвовать в этом конкурсе, должны использовать тему зимних видов спорта. Победителей конкурса награждают денежными призами», – сообщил заместитель председателя думы Игорь Прелатов.

Заявки на конкурс будут приниматься в городской думе с 9 по 23 декабря (до 16:00).

Для участия нужно заполнить бланк и отдать его в информационный центр думы, либо в Департамент городского планирования и строительства, заявки также принимаются в электронном виде по почте rrder@daugavpils.lv.

Конкурсная комиссия будет определять победителей со 2 по 13 января 2020 года. Общий призовой фонд составляет 2000 евро. Результаты конкурса сообщат 23 января. ■

Снесут развалины напротив магазина «Maxima»

Ивар Сойканс
В ближайшее

время планируется снести заброшенный жилой дом и привести в порядок территорию на улице Кандавас, напротив супермаркета «Maxima».

Здание принадлежит частному лицу и пребывает в совершенно заброшенном состоянии, сообщили «Латгалес Лайкс» в Даугавпилсской думе.

Пока что упомянутая собственность принадлежит частнику, но самоуправление готово ее перенять в свое ведение. Одна часть данной собственности уже находится на балансе городской думы, а для второй части подготов-



Фото автора.

Заброшенная частная собственность.

ливаются документы. Как только все формальности будут улажены и имущество будет соб-

ственностью самоуправления, Департамент по управлению имуществом Даугавпилсской думы

подготовит решение о сносе данного здания и приведении территории в порядок. ■

«Бал Марты» вернется в Даугавпилс

В следующем году «Бал Марты» вернется в Даугавпилс, сообщил заместитель председателя Даугавпилсской думы Янис Дукшинский.

Изначально это мероприятие планировалось провести в мае, но в связи с огромной посещаемостью оно может состояться в августе. Расходы на организацию «Бала Марты» могут приблизиться к стоимости мероприятия 2 года назад.

Как и раньше, «Бал Марты» будет организован на территории крепости. Как только бюджет мероприятия будет утвержден, начнется работа над его организацией, отметил Я. Дукшинский.

Председатель думы Андрей Элксниньш со своей стороны добавил, что в дальнейшем «Бал Марты» может устраиваться в четные годы, а фестиваль



Фото автора.

клоунады Коко – в нечетные годы.

Фестиваль клоунады проводился в честь родившегося в 1900 году в тогдашнем Двинске акте-

ра и изобретателя Николая Полякова, который был известен как клоун Коко.

«Бал Марты» посвящен землячке Марте Скаврон-

ской – простой сельской девушке, которой судьбой было уготовано стать женой российского царя Петра I и затем императрицей Екатериной I. ■

Собирают пожертвования на ремонт храма

Эгита Терезе Йонане

4 декабря в Дагде состоится молитвенный завтрак, на котором будут собирать пожертвования для старообрядческой общины Покрова Николая.

Представитель самоуправления Дагдского края Санита Карпович рассказала, что община на собранные средства намерена отремонтировать свой храм и улучшить инфраструктуру.

В мероприятии примут участие представители

духовенства, общественных организаций и политики. Организаторы призывают жертвовать как минимум 10 евро.

В прошлом году были пожертвованы средства на новый колокол для общины, и он будет установлен уже в этом году. ■

Запрещено находиться на льду

Ивар Сойканс

Исполнительный директор Даугавпилсской думы Игорь Алексеев издал распоряжение о том, что с 27 ноября вступил в силу запрет о нахождении на льду водоемов.

Водоемы покрываются льдом, и во время нестабильных погодных условий находиться на нем особенно опасно. На водоемах, расположенных на административной территории Даугавпилса, спе-

циалисты Управления коммунального хозяйства будут контролировать толщину льда. За соблюдением распоряжения исполнителя будут следить работники муниципальной полиции. ■



www.latgaleslaiks.lv

<p>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Редактор Латгалес Лайкс ЕЛЕНА ИВАНЦОВА И.о. редактора Latgales Laiks ДИНИЯ ЕМЕЛЬЯНОВА</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p>	<p>Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185</p>	<p>АВТООТВЕТЧИК 65423424</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"</p>
	<p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Регистрационный № 41503004556</p>	
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>☒ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления – Ивета Валпетере</p>		

Хотят открыть аптеку с более дешевыми медикаментами

(Окончание.

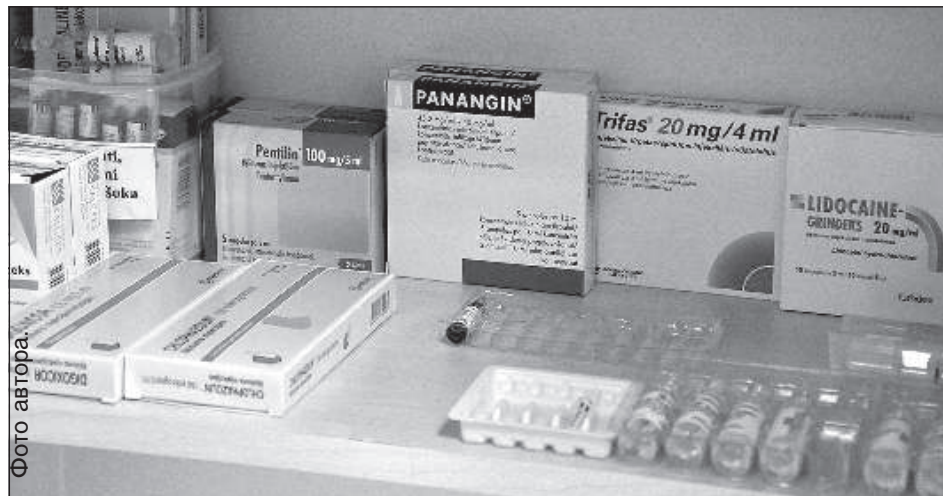
Начало на 1-й стр.)

Сейчас в распоряжении Даугавпилсской региональной больницы есть аптека закрытого типа, обеспечивающая медикаментами пациентов во время лечения. Но она не может продавать лекарства потребителям напрямую, как это делают коммерсанты. Цены в этой аптеке заметно ниже, чем в коммерческой аптеке, которая работает тут же в больнице. Цены на некоторые медикаменты отличаются аж в несколько раз.

Законодательство не позволит это сделать легко

Несколько лет назад в Даугавпилсе рассматривалась идея создания сети муниципальных аптек, чтобы жители имели возможность приобретать лекарства дешевле, но на данный момент это запрещает латвийское законодательство. Продолжая искать решение проблемы, в качестве одного из вариантов в самоуправлении рассматривается создание аптеки открытого типа в Даугавпилсской региональной больнице, где лекарства по более низким ценам были бы доступны большому числу жителей. Руководитель самоуправления считает неприемлемым существенное различие цен в разных аптеках и то, что людям приходится так дорого платить за лечение.

Если проект удастся успешно реализовать, в следующем году аптека открытого типа может начать работу в помещениях Даугавпилсской региональной больницы, а затем и в других местах города, обеспечивая горожанам возможность приобретать медикаменты без лишней наценки. Ре-



шение о том, получит ли Даугавпилсская региональная больница такую лицензию, будет принимать Государственное агентство лекарств. В свою очередь, если Даугавпилсская региональная больница получит отказ агентства открыть такую аптеку, самоуправление обратится в Конституционный суд, где оспорит нынешние правила Кабинета министров.

Вопрос снижения цен на медикаменты может решить правительство, изменив правила Кабинета министров согласно рекомендациям, полученным от Совета по конкуренции, или Конституционный суд, как это произошло в Эстонии 6 лет назад. Тем временем руководство Даугавпилсской думы пытается решить проблему на государственном уровне, обращаясь к руководству страны с просьбой рассмотреть действующее законодательство, обратив особое внимание на образование столь высоких цен в такой жизненно важной отрасли.

В Латвии самые дорогие лекарства в странах Балтии

Следящий за рынком Совет по конкуренции при сравнении цен на от-

дельные наиболее часто покупаемые компенсируемые государством и некомпенсируемые лекарства пришел к выводу, что в Латвии действует самый неблагоприятный для покупателей механизм ценообразования на лекарства в странах Балтии. Исследование показало, что даже если производители лекарств устанавливают в Латвии цены ниже, чем в Литве и Эстонии, то из-за механизма ценообразования для латвийских потребителей медикаменты могут стоить дороже.

Конечная цена, по которой потребители покупают медикаменты, образуется из цены производителя, наценки оптовых торговцев, наценки аптек и налога на добавленную стоимость. Наиболее существенные различия в структуре цен среди стран Балтии имеются в наценках оптовиков и аптек, а также в налоге на добавленную стоимость, который в Латвии составляет 12%, в Эстонии 9% и в Литве – 5%. В Латвии наценки образуются с применением повышенной процентуальной наценки к цене производителя для оптовиков, а для аптек – к цене оптовых поставщиков.

Совет по конкуренции отметил, что рынки стран

Балтии сравнительно похожи и цены на лекарства не должны существенно отличаться. Совет по конкуренции считает, что нужно пересмотреть механизм ценообразования на лекарства, проанализировав, на каких уровнях и по каким причинам схема допускает возможную переплату.

Совет по конкуренции призывает оптовиков и аптеки рассмотреть возможность ввести фиксированную стоимость для каждой упаковки лекарств, а также предусмотреть распределение наценки, которое уменьшит зависимость аптек от оптовых продавцов. Также Совет по конкуренции подготовил некоторые другие предложения, в том числе предложение сделать одинаковым механизм ценообразования для компенсируемых и некомпенсируемых лекарств.

Андрей Элксниньш направил письмо премьер-министру, Министерству здравоохранения и фракциям Сейма, где указал, что, по его мнению, в фармацевтической отрасли существует картель, поэтому государству следует провести необходимые мероприятия и найти решение для обеспечения доступности медикаментов.

Бикерниекское волостное управления продолжит работать

Диния Емельянова

Может ли отсутствие главного бухгалтера парализовать работу волостного управления, что грозит закончиться ликвидацией учреждения? Такой вопрос с прошлого четверга стал актуальным в Даугавпилсской краевой думе в связи с ситуацией в Бикерниекской волости.

Во вторник, 26 ноября, выяснилось, что для беспокойства не было оснований – руководитель волостного управления предложила кандидатуру на замену отсутствующего бухгалтера, и депутаты приняли решение против ликвидации Бикерниекского волостного управления.

Уже на объединенном заседании комитетов в Даугавпилском крае, 21 ноября, возникла дискуссия о том, что в Бикерниекской волости не найден заместитель главного бухгалтера. Нынешняя бухгалтер Бикерниекской волости с 8 ноября ушла на больничный, и с тех пор не был найден заместитель, который выполнял бы ее обязанности. В тот раз депутаты поручили руководителю волостного управления найти подходящую кандидатуру за неполную неделю, чтобы работа учреждения не была парализована.

26 ноября руководитель управления Марите Данилова сообщила о ходе поиска – рассмотрены 4 кандидатуры и наиболее отвечающей требованиям выбрана 5-я. «У этого кандидата есть все необходимое, чтобы выполнять обязанности главного бухгалтера, и считаю, что работе волостного управления ничего не угрожает. Ликвидировать Бикерниекское волостное управление не нужно». Депутаты, проконсультировавшись с работниками самоуправления и выразив отдельные замечания, решили разре-

шить принять на работу выбранного кандидата и не выставлять на повестку дня на заседании думы вопрос о ликвидации Бикерниекского волостного управления. Конкурс на данное место не объявлялся, юрисдикция это разрешает. Первый заместитель исполнителя директора Даугавпилсской краевой думы Инара Натарова сказала, что объявление конкурса соответствовало бы принципам хорошего управления.

Стоит отметить, что исполнителя директор Даугавпилсской краевой думы Ванда Кезика предложила еще один вариант, как разрешить ситуацию – централизовать бухгалтерию Бикерниекской волости, объединив ее с бухгалтерией Науенской волости. Это означало бы оптимизацию администрации, что неоднократно обсуждалось в самоуправлении. М. Данилова также указала, что у нее не было бы претензий к такому решению. Это разумнее сделать после того, как в думе будет разработана единая программа о централизации волостных управлений или их структурных единиц.

Это не первый раз в этом году, когда в Даугавпилсской думе озвучивается идея ликвидировать какое-либо волостное управление. В июле в самоуправлении было решено ликвидировать Вецсалиенское волостное управление, доверив его функции Салиенскому волостному управлению.

Во всех номерах «Латгалес Лайкс» до 13.12.2019 будут публиковаться анкеты с изображением банкнот разного достоинства. Вырезав эти анкеты, заполнив их и прислав в редакцию, вы становитесь участником лотереи, 15 победителей которой получают за свою «счастливую банкноту» реальные деньги.

1-й розыгрыш 10:00

28 ноября
(участвуют анкеты за ноябрь)
5 денежных призов

Финальный розыгрыш 10:00

Рождественский*
16 декабря
(участвуют все присланные анкеты)*
10 денежных призов

*ДЛЯ УЧАСТНИКОВ ЛОТЕРЕИ, КОТОРЫМ НЕ УДАЛОСЬ ВЫИГРАТЬ В НОЯБРЕ, БУДЕТ ЕЩЕ ОДИН ШАНС ПОЙМАТЬ СВОЮ УДАЧУ!

Каждый участник лотереи может прислать или принести в редакцию неограниченное количество анкет.

Ждем вас в редакции: г. Даугавпилс, ул. Саулес, 71 б, LV-5401, тел. для справок 65422134, моб. 29454560. Заполненные анкеты можно также опустить в почтовый ящик «Латгалес Лайкс» в Резекне у входа в типографию «Latgales Druka»; на автостанциях – в Преиля (снаружи, у входа); в Илуксте; в Краславе (внутри помещения), и в Даугавпилсе: в киоске № 29 SIA «VELTE D» в т/ц «Ditton pams», в микрорайоне химиков – магазин «Rimi» (ул. Смилшу, 92 б); на Новом Форштадте – магазин «Mego» (ул. Авеню, 26); в магазине «Mego» (ул. Валкас, 1а, у входа); в т/ц «Ditton pams», в магазине «NARVESEN» (возле эскалатора).

Желаем удачи!

€20 BCE ECB EZB EKT EKP 2001

20

03.12

20 EURO

ЧИТАЙ И ВЫИГРЫВАЙ!

Разрешение на проведение лотереи №. 5887

Имя, фамилия _____ Род занятий _____

Адрес _____

Тел. _____ Газету покупаю Выписываю

Разрешаю использовать свои данные для проведения лотереи.

ОБЗОР СОБЫТИЙ ЛАТВИИ ЗА НЕДЕЛЮ

Продолжается политический кризис в Рижской думе

На прошлой неделе в Рижской думе увеличилась внутренняя нестабильность. Там идет борьба за возможное свержение коалиции. В пятницу, 29 ноября, не состоялось объявленное оппозицией внеочередное заседание, на повестке дня которого было отстранение заместителя председателя Рижской думы Анны Владовой («Согласие») и отзыв нынешних политиков, состоящих в правлении Рижского порта, поскольку депутаты думы от оппозиции незадолго до этого отозвали свои подписи. Из-за недостаточного кворума вечером в четверг (28 ноября) не состоялось заседание Рижской думы, на котором планировалось принять решение об отстранении от должности руководителя городской думы Олега Букова («Честь служить Риге»). О. Буков сказал «Латвийскому радио», что вероятно внеочередные выборы.

Сложности в работе Рижской думы начались после того, как в мае должность руководителя самоуправления оставил Нил Ушаков («Согласие»). В августе представителю «Честь служить Риге» Олегу Букову удалось стать мэром Риги. В октябре стало известно о распрях в коалиции думы, и в ноябре «Согласие» потребовало отозвать с должностей представителей фракции Независимых депутатов — исключенных из «Согласия» депутатов думы.

«Честь служить Риге» прекратило сотрудничество с независимыми депутатами в Рижской думе, а несколько дней спустя с должности вице-мэра был освобожден Вадим Баранник. Таким образом, коалиция думы осталась в меньшинстве с 28 из 60 голосов. Тем временем в Министерстве по охране среды и региональному развитию сообщили, что рассмотрят вопрос увольнения Рижской думы, если она не решит вопрос с вывозом мусора. О. Буков обещал решить ситуацию.

В детских садах придется говорить на латышском

Депутаты Сейма в первом чтении поддержали изменения в Законе об общем образовании, предусматривающие закрепить за самоуправлениями обязанность обеспечить детям во всех детсадах возможность осваивать дошкольные образовательные программы. Концептуально поддерживаемые изменения предусматривают обязать местные самоуправления обеспечить освоение дошкольной образовательной программы на государственном языке во всех дошкольных образовательных учреждениях, находящихся на их административных территориях, в том числе в тех, где реализуются программы на языке нацменьшинств.

Ответственные за продвижение законопроекта в Сейме депутаты Комитета по образованию, культуре и науке ранее акцентировали назревшую проблему с доступностью детсадов, подчеркнув, что детям нужно обеспечить возможность осваивать дошкольную образовательную программу по возможности ближе к месту жительства. В аннотации законопроекта указано, что в этих случаях родители вынуждены сделать выбор — соглашаться на обучение ребенка на иностранном языке, или же, с дополнительными расходами, обеспечивать обучение ребенка на латышском языке в каком-либо частном детском саду. Авторы законопроекта подчеркивают, что поправки помогут изменить ситуацию, когда нет возможности всем детям получать дошкольное образование на родном языке.

Труднее всего получить место в детском саду, где преподается программа на государственном языке, в двух городах — Риге и Даугавпилсе. Ранее представители Министерства образования и науки на заседании Комитета по культуре и науке сообщили депутатам, что в Риге есть 46 образовательных учреждений, реализующих программы на языке нацменьшинств, а в Даугавпилсе — 9.

Ищут нового президента Банка Латвии

29 ноября должен был завершиться срок подачи заявлений от кандидатов на должность президента Банка Латвии, но Президиум Сейма и Совет фракции в последний момент решили его продлить. Обоснование — продление даст дополнительное время коалиции продолжить переговоры насчет наиболее подходящего кандидата на этот пост, сообщил премьер-министр Кришьянис Кариньш («Новое Единство»). Днем ранее партнеры по коалиции не смогли прийти к единому мнению на протяжении многочасовых дебатов. На прошлой неделе в СМИ рассматривались названные К. Кариньшем 4 обсуждаемые коалицией кандидатуры, из которых нужно выбрать одного претендента. Затем выбранного кандидата должны выдвинуть минимум 10 парламентариев на утверждение в Сейм. Им может стать член совета Банка Латвии Мартиньш Казакс, эксперт Центрального банка Объединенных Арабских Эмиратов Улдис Церпс, руководитель «Altum» Рейнис Берзиньш или член Совета по фискальной дисциплине Инна Штейнбука.

Подготовила Диния Емельянова.

В Ливанах открылся дом с работами латгальских ремесленников



Сотрудники балвской фирмы «BTRS» перестроили хозяйственное здание в туристический объект.



Светильники даугавпилской художницы Марины Шитиковой.

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

«Идея здания, где можно было бы в домашней обстановке не только посмотреть, но и приобрести изделия латгальских ремесленников, появилась 5 лет назад. Это было хозяйственное здание моей семьи, где размещался курятник и хлев, а также стоял легковой автомобиль. Написали проект, и за неполные 2 года реализовали задумку, привлекая финансирование из Европейского сельскохозяйственного фонда и частные вложения — 100 000 евро. Нас



Деревянные шкатулки ливанского резчика по дереву Яниса Спуриньша.

ждет работа весной — будем строить террасу и облагораживать окрестности», — сказала Марика.

Она подчеркнула, что дом с изделиями латгальских ремесленников «Handmade Latgola» будет

ДЛЯ СПРАВКИ

Дом латгальских ремесленных изделий «Handmade Latgola» будет сотрудничать с более 25 латгальскими ремесленниками, в том числе Латгальскими тематическими поселками, там будут выставляться и продаваться примерно 100 ремесленных изделий.

популяризировать Латгалию, как ориентированный на туристов регион талантливых людей. ■

Рождественская ярмарка была, в основном, литовской

Елена Чурсина
Проведение такой ярмарки стало традиционным для Даугавпилса. По мнению организаторов, такая грандиозная торговля должна избавить даугавпилчан от предпраздничного стресса.



Найти все для предстоящих праздников за одни выходные: и подарки, и декор, и угощение, и не переживать на этот счет ближайшие недели — такая идея этой большой ярмарки. Поэтому в торговле приняли участие больше сотни ремесленников, производителей и предпринимателей. В течение выходных можно было приобрести рождественские игрушки и атрибутику, изделия из шерсти, войлока и льна, одежду и аксессуары, продук-

ты питания, чай и кофе, специи и многое другое. Большинство торговцев в этом году, за некоторым исключением, приехали из Литвы. Некоторые из них — частые гости в Даугавпилсе и уже неоднократно представляли свои товары на различных местных ярмарках. Например, Нормундас, представитель фирмы, изготавливающей различные восточные сладости, приехал из Паневежиса. По его словам, зимой, и особенно в канун новогодних и



Эрнестас и Агне Зданавскисы — умельцы из Вильнюса.

рождественских праздников, его товар покупают охотнее всего. «Разные семечки, орехи всех видов, мед и другие продукты, из которых делаются наши сладости, конечно же, очень калорийные, но это натуральные продукты и именно они просятся на праздничный стол», — считает он.

А Эрнестас и Агне Зданавскисы на ярмарке в Даугавпилсе были впервые и выставили на продажу своеобразную новинку. В свободное от основной работы время они делают предметы интерьера из тонких деревянных подсвеченных пластинок — светильники, часы и т. д. Для них это хобби, превращенное в

небольшой бизнес. «Даугавпилс — одна из первых торговых площадок, на которой мы демонстрируем свой товар, — говорит Эрнестас. — Интерес к нашим изделиям есть, люди подходят, восхищаются красотой, покупают». Единственное, что не предусмотрел молодой бизнесмен, так это «язык» торговли — русского и латышского он не знает, а английский, которым он владеет, не так популярен у местного покупателя. «Люди здесь приветливые и отзывчивые, поэтому пользуемся универсальным языком жестов и, главное, улыбкой, что иногда важнее любого языка», — подмечает Э. Зданавскис. ■

Вернулись из Канады домой в Селию

Эгита Терезе Йонане
Лига Паулюка с мужем Артисом Милициним разводят овец в Бебреной волости. Несколько лет назад они вернулись из Канады, и теперь вместе восстанавливают родовой дом «Strazdiņi», где держат стадо овец примерно на 90 голов в сезон.

Сила рода «Strazdiņi»

Из-за размытых дорог и полей мы договорились встретиться не в хозяйстве «Strazdiņi», а в Бебреном волостном управлении, где Лига работает гидом.

На вопрос, почему супруги решили развивать овцеводство, Лига сказала, что овцы подходят к лугам и пейзажу «Strazdiņi». Дом построен во время ранней реформы русского царя. Однажды, когда Лига копала землю, она нашла монету достоинством 3 копейки со времен правления российского царя Николая I чеканки 40-х годов 19-го века.

«Уже тогда дом принадлежал нашим предкам. В советское время, правда, он был разрушен. Позже, в 90-е годы прошлого столетия, он был восстановлен, а затем снова заброшен. Мы его вернули и восстанавливаем заново. «Strazdiņi» находятся на холме, вокруг растут дубы и клены, которым наверняка может быть по 100 лет. Здесь красивые рассветы и закаты, а недалеко через реку находится городище «Илзес». Это значит, что окрестности были обжиты очень давно. В «Strazdiņi» чувствуется сила рода», — сказала Лига.

Лига с Артисом создали биологическое хозяй-



Лига и Артис в Канадских горах.

ство. Им принадлежат 30 га сельскохозяйственной земли, но этого мало, чтобы увеличить стадо, а в волости свободной земли нет. Несколько лет назад на стадо напали дикие животные, поэтому теперь каждый вечер овцы возвращаются в хлев. «Мне нравится овцеводство, но когда овец нужно отдавать на бойню, очень переживаем. Все таки овцеводство — это бизнес, который помогает жить на селе. Других возможностей работы здесь нет, кроме магазинов и учреждений самоуправления». Говоря о работе гида, Лига рада, что туристы активно приезжают в Бебрено. Это группы из Елгавы, Риги, Даугавпилиса и других регионов. Люди интересуются комплексом Бебреного поместья, природным парком «Двиетская пойма», дикими лошадьми и коровами. Приезжали три женщины, говорившие на литовском языке — дочь, мать и бабушка, одна из Рокишкиса и две из Канады. Они искали Продское поместье. Лига хорошо запомнила этот день и женщин, потому что ее

папа тоже литовец. Недавно приезжал турист из Хорватии, который в Бебрено провел 3 дня. «Приезжают разные путешественники, малые и большие группы. Могут рассказывать о родном крае часами. Горжусь жителями Селии, ее историей, природой», — подчеркнула Лига.

Работала возле Канадских гор

Лига с Артисом уехали в Канаду в 2010 году в рамках программы, позволяющей путешествовать и работать. Лига сказала, что хотелось попробовать нечто новое. «4 года работали и путешествовали. Мы с мужем снимали квартиру в доме, где было 19 этажей и 300 квартир, а в выходные путешествовали по Америке. Мы жили в нефтяном городке Калгари рядом с горами, и день ото дня видели один и тот же пейзаж, но Америка с пустынями, каньонами и океанами мне понравилось больше. В Канаде было предложение расти по карьерной лестнице, но мы решили, что поедим домой. Не хватало дома,

языка», — рассказала Лига.

На вопрос, много ли в Калгари латышей, она сказала, что по прилету в Канаду их с Артисом в аэропорту встретила латышка Бирута Фрейман со своей подружкой китайкой, держа в руках флаг с надписью «Sveiks!». Бирута эмигрировала в Канаду во время Второй мировой войны, и ей сейчас 95 лет. «Детей Бирута Фрейман вырастила в латышском духе, потом вышла замуж за канадца, который, по-моему, благодаря браку с латышкой, узнал много о Латвии и подружился с другими латышами. Но все же, самая крупная латышская община находится в Эдмонтоне, она называется «Иманта». На праздник Лиги или государственной праздник все отправлялись в Эдмонтон. Знаю, что сегодня латыши собираются вместе и в Калгари. Несмотря на то, что уехали из Канады, мы по-прежнему дружим с Бирутой, часто созваниваемся, посылаем подарки на праздники», — сказала Лига.

Многие друзья Лиги и Артиса, будучи с хорошим образованием, все-таки остались в Канаде на постоянное место жительства. Причины тому разные. У одного уровень благосостояния там достаточно высокий, у другого какой-либо из родителей живет за границей, поэтому их дети стали гражданами мира, еще кто-то создал семью и купил дом. Но есть и такие, кто возвращается, и возвращающиеся — это фанаты Латвии, которые хотят детей вырастить в латышской среде, заметила Лига. Также она говорит, что они с мужем привезли из Канады позитивный взгляд на мир и желание жить и работать здесь, в Латвии, и всего этого хватит на долгое время. ■

В Прейльской краевой думе выбрали второго заместителя председателя

Диния Емельянова

На прошлой неделе в Прейльской краевой думе состоялось два внеочередных заседания, в результате была создана должность второго заместителя председателя, и ее заняла Клавдия Заране.

Ее кандидатура была единственной, и ее поддержали 8 депутатов, в том числе председатель Марута Пливда и ее заместитель Юрис Желве, которому Бюро по предотвращению и борьбе с коррупцией (БПБК) запретило выполнять некоторые функции.

В первом внеочередном заседании думы участвовали 14 из 15 избранных депутатов, и часть из них не поддержали решение учредить в думе должность второго заместителя председателя. На следующий день, когда была выбрана кандидатура, они в заседании не участвовали. К. Заране ранее была директором ликвидированной в этом году Вечерней (сменной) и заочной школы Прейльского края, и имеет опыт в управлении другими учреждениями самоуправления, сообщила специалист по общественным отношениям Прейльской краевой думы Майя Паэгле. Также К. Заране является председателем правления фирмы «SATIKSME-Z», занимающейся обучением водителей транспортных средств, и преподает Правила дорожного движения. В Прейльскую краевую думу она избрана от объединенного списка председателя Прейльской думы Маруты Пливды и ее заместителя Юриса Желвиса — Латгальской партии, национального объединения «Все Латвии!» — «Tēvzemei un brīvībai»/LNNK и Союза Латвийских крестьян.

Это значит, что в самоуправлении появилось новое политическое руководство в лице К. Заране, но по-прежнему не хватает руководителя Строительного управления, строительного инспектора и руководителя технической части. М. Паэгле сказала, что исполнение обязанностей руководителя технической части доверено другому сотруднику, но на данный момент работу думы ос-

ложняет то, что в самоуправлении нет руководителя Стройуправы. Поиск подходящего кандидата сейчас занимается исполнительный директор Андрис Джериньш.

На внеочередном заседании 27 ноября также были избраны члены постоянных комитетов думы, количество депутатов в которых было увеличено до 7. Внесены изменения в правила думы «О порядке голосования за кандидатуры, выдвинутые на должности председателя думы, заместителя председателя, второго заместителя председателя, исполнительного директора самоуправления, заместителя исполнительного директора самоуправления и руководителей волостных управлений». Ранее на внеочередном заседании были расширены полномочия исполнительного директора Алдиса Джериньша, чтобы обеспечить бесперебойную работу Прейльской краевой думы.

Напомним, что ранее, 5 ноября, БПБК провело неотложные процессуальные действия в Прейльской краевой думе, в том числе санкционированный обыск в связи с подозрениями служебного мошенничества, совершенного группой лиц по предварительной договоренности.

БПБК сообщило, что в период времени с 6 до 7 августа 4 должностных лица Прейльской краевой думы при поддержке еще 2-х должностных лиц Прейльской краевой думы, возможно, подделали акт о сдаче в эксплуатацию отремонтированного здания Прейльской краевой думы. Данный акт должностные лица Прейльской краевой думы предъявили строителю инспектору Государственного бюро по контролю за строительством 7 августа 2019 года, который и провел внеочередную проверку постройки. ■



В стаде примерно 80-90 овец.

ПОДПИШИСЬ НА ГАЗЕТУ

REKLĀMA
PIEKTDIENĀS

Тел.: 371 654 22 134

www.latgaleslaiks.lv

ИНФОРМАЦИОННЫЙ СЕРВИС

Задавайте свои вопросы по тел. 654 23424, моб. 29342210 или на info@latgaleslaiks.lv

? Социальная помощь малообеспеченному

— Какую социальную помощь предоставляет Илукстская краевая дума малообеспеченному лицу в течение года? — спрашивает Наталия.

Отвечает руководитель Социальной службы Илукстского края Ингуна Сваране:

— В самоуправлении Илукстского края семья или человек признаются малоимущими, если их доходы на каждого члена семьи за последние 3 месяца не превышают 60% от установленной в стране минимальной зарплаты, то есть 258 евро в месяц.

Оценив доходы семьи или отдельного человека, выдается справка о соответствии статусу малообеспеченной семьи (лица), позволяющая получить от государства скидку на оплату за израсходованные первые 100 кВт электроэнергии.

Если доходы на одного члена семьи не превышают 242 евро в месяц, можно получить финансируемые ЕС пакеты с продуктами питания, гигиены, бытовой химии и школьные принадлежности. Пакеты выдают добровольцы комитета Латвийского Красного Креста Илукстского и Даугавпилсского краев в Илуксте, Субате, Бебрене, Двиете и Шедере.

Пенсионерам и жителям с инвалидностью Илукстская краевая дума оплачивает трое суток в стационаре, но не более 30 евро в год, это относится к любому лечебному учреждению в Латвии, 10 суток в стационаре в случае онкологических заболеваний, но не более 72 евро в год, а также 25% от расходов лечения в стационаре или дневном стационаре, но не более 72 евро в год.

Также самоуправление выплачивает одноразовое пособие для решения особых ситуаций социально незащищенным жителям, погашая 25% расходов на лечение, если сумма этих расходов в течение месяца превысила размер месячного дохода. Такая поддержка доступна в случаях онкологических заболеваний, операций на глаза, приобретения медицинских устройств (сложные очки, слуховой аппарат) и др. Размер социального пособия не превышает размер установленной в стране минимальной зарплаты. Также самоуправление оплачивает расходы на услугу гемодиализа, размер пособия составляет 100 евро в год.

Чтобы получить пособие на погашение расходов на здравоохранение, в Социальную службу нужно подать заявление и документы, подтверждающие расходы в течение 12 месяцев с момента лечения в стационаре.

Самоуправление также предоставляет пенсионерам и людям с инвалидностью квартирное пособие 140 евро 1 раз в год, если у них нет опекунов, размер пенсии не превышает 230 евро в месяц, если в задекларированном месте жительства живут одни, если им не принадлежит недвижимое имущество (земля, лес, здания) и если они не заключали договора на аренду земли, леса или здания.

? Благотворительность врачей

— Слышала по радио, что медики в декабре устраивают благотворительное мероприятие — бесплатные обследования и операции для политически репрессированных. Где можно записаться? — спрашивает Анна.

Отвечает ИС:

— Благотворительная акция пройдет с 11 до 13 декабря, ее организуют медики разных отраслей с девизом «Живи здоровым». Они будут бесплатно предоставлять консультации и сделают операции пенсионерам, политически репрессированным и людям с особыми потребностями. Предварительная запись до 9 декабря с 9:00 до 16:00 по телефону 27331140. На консультации будут принимать травматологи-ортопеды, хирург и подологи (специалисты по заболеваниям стоп).

Благотворительная акция распространяется на повреждения в районе плеч, колен, тазобедренного сустава, сухожилий, связок, локтей, в случаях капсулитов, тендинитов (кроме деформации коленных, тазобедренных суставов, вызванных остеоартрозом), необходимость эндопротезирования. Также могут записываться на прием люди с про-

блемами позвоночника в области шеи, груди и поясничного отдела: позвоночной грыжей, стенозах, деформациях, спондилезах, синдромом сдавленного корешка. Доктора обещают помочь людям с проблемами ладоней и стоп — различными деформациями, искривлением большого пальца на ноге, синдромом карпального канала или неправильно сросшимися переломами. Акция распространяется и на хирургические заболевания — непонятные боли в животе, патологии желчного пузыря (камни и др.), наросты, подкожные и наружные образования на теле и голове. На консультации и операции можно записываться с проблемами ухда за стопами ног — уплотнение кожи на стопах, трещины в передней части стопы и на пятках, проблемы вросших ногтей и др.

? Пилят лес

— Почему в Стропском лесу возле улицы Кримулдас интенсивно пилят сосны? — спрашивает Николай.



Отвечает старший лесник Даугавпилсского управления коммунального хозяйства Александр Кампанс:

— Работы проводятся согласно разрешению на санитарную вырубку. Планируется выпилить деревья, которые повредила тля. Это насекомое распространилось по Стропскому лесу примерно на 400 га. Вместо спиленных деревьев в 2023-м и 2024 году посадим новые сосны.

? Ремонт тонометра

— Где в Даугавпилсе ремонтируют аппараты измерения давления? — спрашивает анонимная читательница.

Отвечает ИС:

— Аппараты по измерению давления ремонтируют только в Риге, телефоны для справок 26646424 или 67808460 (по рабочим дням).

? Разбитая улица

— По улице Авоту в Даугавпилсе снова невозможно проехать из-за ям. Когда по ней проедет грейдер? — спрашивает Янис.

Отвечает заместитель руководителя Даугавпилсского управления коммунального хозяйства Артур Джериньш:

— Все грунтовые улицы в Даугавпилсе периодически ровняются грейдером согласно графику и доступному финансированию. Улицы осматриваются, затем принимается решение, нужно ли их ровнять. Мы не отправляем грейдер на конкретную улицу, получив заявление. Грейдер работает в конкретных микрорайонах.

? Литовская пенсия

— Я литовец. Родился в Литве и после школы жил и работал там какое-то время, потом женился и больше 20 лет живу в Латвии. Могу ли я подать заявление на пенсию в Литве за проработанные там годы? — спросил Ромуальд.

Отвечает старший эксперт Департамента социального обеспечения Министерства благосостояния Дайна Фромхолде:

— Согласно регуле Евросоюза, вы можете получать пенсию за годы, проработанные в других странах ЕС.

К тому же, если накопленный страховой стаж недостаточный, чтобы получать пенсию по возрасту, учитываются страховые периоды в других странах ЕС. Пенсия выплачивается за период, проработанный в конкретной стране. Правительство Литвы начислит пенсию за годы работы, которые не учитываются при расчете пенсии по возрасту в Латвии.

Заявление на получение литовской пенсии с указанием стажа работы и документами, подтверждающими трудовой период в Литве, нужно подать в Государственное агентство социального страхования (ГАСС) на ул. Лачплеша, 70а, Рига, LV-1011.

? Латвийская пенсия

— Я имею 3-ю группу инвалидности и получаю государственную пенсию 64 евро. Я думаю отказаться от пенсии по инвалидности и выйти на пенсию по возрасту досрочно. Какова может быть моя пенсия по возрасту, если трудовой стаж составляет 31 год? — спрашивает Вероника.

Отвечает старший эксперт Департамента социального страхования Министерства благосостояния Даце Трушинская:

— Закон о государственных пенсиях позволяет лицам, которые в 2019 году достигли возраста 63 года и 6 месяцев, а с 2020 года 63 года и 9 месяцев, и страховой стаж у которых не менее 15 лет, получить пенсию по возрасту. Если трудовой стаж не менее 30 лет, то человек может запросить досрочную пенсию по возрасту на 2 года раньше, то есть 61 год и 6 месяцев в этом и в 61 год и 9 месяцев в следующем году.

? Речь на государственный праздник

— Почему в государственный праздник 18 ноября председатель Даугавпилсской думы Андрей Элксниньш произнес поздравительную речь только на латышском и русском языках? В Даугавпилсе живут также поляки, украинцы, белорусы, литовцы, татары и люди других национальностей. Например, Папа Римский пасхальное поздравление произносит на всех языках мира, — спрашивает Регина.

Отвечает председатель Даугавпилсской думы Андрей Элксниньш:

— Свою речь на 18 ноября произнес на латышском, латгальском и русском языках. Без сомнения, Папа Римский — это отличный пример, к которому я буду стремиться.

? Вестник Илукстского края

— Почему ноябрьский номер «Вестника Илукского края» издан как журнал, а стоит 0,14 евро, хотя мог бы быть дороже? Зачем он тогда вообще продается, если самоуправление его издает за деньги налогоплательщиков? Его следует распространять только бесплатно, — спрашивает Андрис.

Отвечает исполняющий обязанности исполнительного директора Илукстской краевой думы Рейнис Лицис:

— Ноябрьский номер «Вестника Илукского края» — это подарок жителям Латвии в государственный праздник. Он продается, чтобы частично погасить расходы на издание.

Текст и фото: Эгита Терезе Йонане.

АВТООТВЕТЧИК
газеты "Латгалес Лайкс"
работает круглосуточно.
654 23424

Звоните в любое время. Наши журналисты помогут решить все ваши вопросы. Пожалуйста, не забудьте назвать себя и сообщить, как с вами связаться.

Третий раз не выиграли

«Динабург» 30 ноября в овертайме проиграл «Призме» – 2:3. В двух предыдущих матчах регулярного чемпионата высшей лиги чемпионата Латвии по хоккею даугавпилчане уверенно разбирались с рижским клубом – 6:3 и 7:4.

Сейчас все изменилось, считает главный тренер «Динабурга» Атвар Трибунцов. Команды набирают ход. «Призма», которая была стабильным поставщиком очков для «желто-черных», раскаталась и поднимает голову.

«Динабург» также показывает зубы. В последних матчах на выезде

заветная победа над клубами из верхней части таблицы витала где-то рядом. А Трибунцов не унывает: «Чемпионат становится интересным. У нас также намечается прогресс, появились новые игроки. Иммант Лещев сегодня не играл. Пропускает матч из-за штрафа в игре против

«Земгале». Есть новый финский вратарь, но пока трудно что-то о нем сказать, он себя не проявил. В составе появится еще один иностранец. Сергей Печура пока залечивает травму, но скоро появится.

Могу сказать, что даже с таким молодым составом и короткой скамейкой начинаем показывать игру. На ребят ложится большая психологическая нагрузка, но за это время они возмужали – показывают характер. После нового года заиграем еще лучше».

Характер команда проявила. Пришлось дважды отыгрываться, но в решающий момент не хватило хладнокровия. За две минуты до финальной сирены «Динабург» заработал большинство, но эти две минуты «черно-желтые» провели бездарно. Ни одного броска. Овертайм. Победа «Призмы» – 2:3.

В JANL команда Даугавпилса дома 1 декабря капитулировала перед «АКО/Марупе» – 2:4. Даугавпилчане начали бодро – 2:0, но затем пришлось только вынимать шайбу из своих ворот. В итоге «Даугавпилс» опустился на 4-е место в чемпионате.



Фото автора.

Регулярный чемпионат Латвии 2019/2020. Высшая лига

№	Команда	Игры	Очки	Выигрыш	ВО	ПО	Поражение	Голы
1	«Лиепая»	21	30	12	2	2	5	77:55
2	«Олимп»	17	28	11	2	2	2	65:30
3	«Курбад»	17	26	10	3	0	4	79:41
4	«Земгале»	19	22	9	1	2	7	74:59
5	«Мого»	16	21	9	1	1	5	63:36
6	«Динабург»	19	11	4	0	3	12	44:97
7	«Рига»	19	10	4	1	0	14	44:88
8	«Призма»	18	9	3	1	1	13	53:93

Победить можно, если включаются все

БК «miLATss» (Даугавпилс) 30 ноября проиграл БК «Елгава» – 1:3 (18:25, 14:25, 25:19, 25:27). В шести матчах это 4-е поражение даугавпилсского клуба в Балтийской женской лиге по волейболу. Среди 9 клубов лиги «miLATss» занимает 5- место.



Фото автора.



Игроки «miLATss» признали, что в первых двух партиях их подвел блок. Затем разобрались, как противостоять соперницам, и игра пошла. В третьем сете, после первых двух невнятных, даугавпилчанок было не узнать. Пасующая «Елгавы» даугавпилчанка Элвита Долотова отметила, что именно в третьем сете бывшие одноклубницы наладили игру в защите, а в четвертом еле-еле удалось спасти матч и взять 3 очка.

В четвертом сете «Елгава» пришла в себя, когда

стало ясно, что «miLATss» нашел лекарство от их атак. В итоге с третьего матча земгальской команде удалось дожать Даугавпилс.

Главный тренер клуба Жанна Занегина болеет, и 30 ноября игрой руководил второй тренер Андрей Каланс: «Надо было первую партию забирать. Вторую откровенно провалили. А затем две сыграли хорошо. Да, четвертую проиграли, но сыграно отлично, так должна была играть первая партия. Причины? Стра-

дает психологическая подготовка».

Игрок команды «miLATss» Дарья Тарасенко добавляет, что причины поражения в том, что редко бывает, когда в игру включаются все игроки: «В Балтийской лиге играть можно со всеми командами, но один выпадает – игра не идет. Увы, но пока редко бывает, чтобы все шесть человек играли на поле и не выключались. Играя впятером на таком уровне, мало что покажешь. Нужны все шесть, если все играют, то получается все хорошо».

Балтийская лига 2019/2020

Команды	очки	Матчи		Сеты		
		сыграно	победы	поражения	выиграно	проиграно
«ТУ/Бигбанк»	18	9	7	2	21	12
«ТалТех»	18	6	6	0	18	1
«РВШ»	16	7	5	2	19	10
«Елгава»	12	6	5	1	15	10
«miLATss»	6	6	2	4	7	14
«Каунас»	5	6	2	4	8	14
«Алитас»	5	6	1	5	10	17
«Ауденте»	5	6	1	5	8	15
«Аушрине»	2	6	0	6	5	18

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозэса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Я устроился на работу и отработал полгода. Обязано ли руководство предприятия по моей просьбе предоставить мне отпуск?

В 150-й статье Закона о труде говорится, что ежегодный оплачиваемый отпуск присваивают каждый год в определенное время в соответствии с договоренностью работника и работодателя или с графиком отпусков, который работодатель составляет после консультаций с представителями работников. С графиком отпусков должны быть ознакомлены все сотрудники, и он должен быть доступен каждому из них.

Работодатель обязан, присваивая очередной оплаченный отпуск, по возможности принимать во внимание желания сотрудника.

Работник может просить дать ему отпуск за первый год работы, если он был трудоустроен у

данного работодателя не менее полугодом. Работодатель обязан такой отпуск предоставить в полном объеме.

– Я хочу зарегистрировать фирму (общество с ограниченной ответственностью), чтобы у нее был статус микропредприятия. Что для этого нужно сделать, есть какие-то дополнительные действия?

В регистрационной форме нужно отметить, что для фирмы вы выбираете статус микропредприятия. Никаких дополнительных действий не требуется.

– Я потерял документы, которые подтверждают восстановление прав собственности на землю. Есть ли возможность достать оригиналы, либо копии?

– Я вам посоветую обратиться в Государственный архив или Государственную земельную службу.

РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV 5401
тел./ факс 654-49185(реклама), 654-22134 (объявления). www.latgaleslaiks.lv

SIA „AIBI” ЗАКУПАЕТ
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ТЕЛЯТ, ЯГНЯТ, ЛОШАДЕЙ.
Убойным и живым весом.
Повышенные цены, доплата за объем. Оплата сразу. Весы.
20238990

Senlejas
LV-80-01 Lauksaimniecība Latvija
ПОКУПАЕМ крупный рогатый скот и телят.
Оплата сразу.
Высокие цены за биологический скот
62007939 62003939

Коллектив SIA "Daugavpils ūdens" выражает глубокое обожение сотруднику предприятия **Валерию Карпу** в связи с постигшим его горем – **смертью отца.**
Искренне разделяем огромную горе и скорбим вместе с Вашей семьей, родными и близкими, переживающими невосполнимую утрату. Сил Вам и стойкости в эти скорбные дни.

НЕДВИЖИМОСТЬ

● Покупаю лес и землю. Тел. 26801369.

● Куплю землю с лесом. Оплата сразу. От 3 га. Тел. 29497549.

● Продается квартира в Илуксте, 1,5 комнаты, первый этаж, печное отопление, 2 сарая и гараж, цена 4000. Тел. 26527360.

● Сдается комната в 2-комнатной квартире – учащейся или работающей девушке. Тел. 29833994.

OOO «Lauku Miesnieks»

ЗАКУПАЕТ ДОМАШНИЙ СКОТ
Высокие цены. Оплата сразу. Весы.
Тел. 20207132

ПРОДАЮТ

● автомобиль "VW SHARAN" 2001 г.в., 1.8 бензин/газ, 5 КПП-автомат, ТО до 04.12.2019 г. Цена 3000 евро. В хорошем техническом состоянии. Тел. 27197977, 27533732 (после 19.00).

SIA "LATVIJAS GAĻA" ЗАКУПАЕТ
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ
Весы. Оплата сразу
Тел. 28761515

Покупают ЗЕМЛЮ, ЛЕС, ВЫРУБКИ, ЛЕСОСЕКИ
29433000

БЕСПЛАТНАЯ ПСИХОЛОГИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ИНФОРМАТИВНАЯ ПОДДЕРЖКА
116006
ТЕЛЕФОН ПОДДЕРЖКИ
ДЛЯ ПОТЕРПЕВШИХ ОТ ПРЕСТУПЛЕНИЙ
Телефон поддержки доступен каждый день с 7:00 до 22:00!
Тебя выслушают, поддержат. Предоставят информацию о возможностях получить помощь!
www.cietusajiem.lv
www.skalbes.lv

УСЛУГИ КСЕРОКСА
В редакции газеты **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**
Саулес, 716

7. DECEMBRĪ DAUGAVPILS OLIMPIKAJĀ CENTRĀ STADIONA IELĀ 1, DAUGAVPILĪ
Draugu dejas 2019
STARPTAUTISKĀS SPORTA DEJU SACENSĪBAS LATVIJAS KAUSA IZCĪŅAS POSMS
SACENSĪBAS NORISINĀSIES VISAS DIENAS GARUMĀ
IEĒJA VISAI DIENAI 7 EUR | VIETA PIE KLĀTA GALDINA 15 EUR | REZERVĒŠANA PA TEL.: 26126133
ORGANIZĀTORS: DEJU STUDIJA "DĀD VADĪTĀJS DIMITRIJS MORDERERS, 29243754, DAUGAVPILS PILSETAS PASVALDĪBAS IESTĀDE "SPORTA PĀRVALDE".
SOLO Latgola, VENDEN, SEIJA KUATRO, REKLĀMA, VESMA, DAUGAVPILS, TORNUM, z/s Liepukalns

Купи СВОЮ газету! Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня
Стоимость месячной подписки на газету «LATGALES LAIKS», «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:
€ 4.50 для физических лиц
€ 6.00 для юридических лиц
€ 3.50 для пенсионеров и инвалидов всех групп
€ 3.00 в формате PDF
Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIKTDIENĀS»:
€ 4.50 для физических лиц
€ 6.00 для юридических лиц
ОФОРМЛЕНИЕ ПОДПИСКИ!
1. В редакции газеты на ул. Саулес, 716 в Даугавпилсе (справки по тел. 65422134, 29454560).
2. Во всех почтовых отделениях и у почтальонов.
3. В интернете – www.latgaleslaiks.lv, www.abone.pasts.lv.
4. По бесплатному телефону 67008001
www.latgaleslaiks.lv

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:
▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепишкой или знакомством.
ВНИМАНИЕ !!!
• Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
• В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
• Объявления на поддельных бланках не публикуются!

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:
▶ не касающиеся частной жизни;
▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!
• Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
• Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
• Объявления на поддельных бланках не публикуются!
• Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ **нужную рубрику зачеркнуть**

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1
2
3
4
5

Бланк годен в декабре/январе

SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.
www.latgaleslaiks.lv тел./факс 65449185 (реклама), 65422134 (частные объявления)